

LA BOURSE	
Clôture d'hier à Galata	
L'or.	696 —
Lstg.	695 —
Francs.	282 —
Lires.	159 —
Drachmes.	91 25
Marks.	10 —
Leis.	20 7/8
Levas.	22 50

LE BOSPHORE

Laissé; dire, laissez-vous blâmer, condamner, emprisonner, laisser; vous pendre, mais publiez votre pensée.

PAUL-Louis COURIER.

ABONNEMENTS

UN AN SIX MOIS

Ltgs.	Ltgs.
Constantinople...9	5.
Province.....11	6.
Etranger firs...100	frs...60

AVEC OU SANS LENINE

Périodiquement, on annonce comme un fait positif, indéniable, que Lenine, atteint d'une maladie qui ne pardonne pas, est à toute extrémité. Et alors, de ci de là, on se demande avec anxiété quelle influence la disparition du grand maître du bolchévisme exercera sur les destinées de celui-ci et sur l'avenir de la Russie. Ne personifie-t-il pas le maximalisme, n'en est-il pas l'alpha et l'oméga ; n'est-il pas le « Mont Blanc de l'International », ainsi que l'ont surnommé certains de ses admirateurs occidentaux ? Comment remplacer un pareil colosse ? Et les plus savants augures en politique et en communisme demeurent perplexes devant cette éventualité qui se dresse comme un formidable point d'interrogation. Puis, lorsque tout le monde s'est bien occupé de Lenine, redevenu le sujet d'une actualité brûlante, au bout d'un laps de temps, qui n'est jamais bien long, d'autres nouvelles optimistes, non moins authentiques que les pessimistes, certifient que le dictateur du Kremlin est en voie de guérison et que bientôt il se portera comme un charme. Le bolchévisme est sauvé et la Russie continue à lui servir de charnier pour ses expériences sanglantes.

A la veille de la réunion de la Conférence de Gênes, Lenine, disait-on, était dévoré par un cancer et ses jours étaient comptés, si l'on en croyait la Faculté. Subitement, on cessa de parler de la maladie. Il paraît que les radios de source bolchévique y relatifs n'étaient que pure invention. Maintenant qu'un nouveau palabre doit se tenir sous peu à La Haye, on a, ces jours-ci, lancé la nouvelle que Lenine, en proie à des troubles nerveux affectant l'organisme tout entier, compliqués d'une affection mentale, et souffrant d'un épavement au cerveau, ainsi que d'une gastro-entérite, pouvait être considéré comme condamné. En effet, il y avait là de quoi envoyer *ad patres* même un Titan. La consternation, précisait les dépeches soviétiques, régnait dans les milieux maximalistes. A qui allait échoir la succession de Lenine ? Or, voici que le communisme peut se remettre d'une alarme aussi chaude. Lenine est redevenu guilleret.

Toutes ces alternatives de maladie mortelle et de guérison presque miraculeuse de Lenine sont des plus suspectes. On est fondé à se demander quel jeu on joue et à poser la question : qui trompettait ici ? Toutefois, une chose est bien certaine. Quand Lenine aurait rendu sa vilaine âme au diable, l'orgie sanglante que mène le bolchévisme en cesserait-elle ? Nullement. La dictature de Lenine est plus apparente qu'effective ; il est, en réalité, le prisonnier, l'esclave de la queue de son parti. Il n'est le chef des extrémistes qu'à la condition de les suivre, pour répéter un mot célèbre. Le véritable pouvoir appartient à Trotsky, à Kamenev et consorts, à la III^e Internationale, à la Tcheka.

Sans doute, plus d'une fois, on a vu les destinées d'un pays attachées au sort d'un homme. Mais tel n'est pas le cas, en l'occurrence.

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE Numéro 100 PARAS

3me Année. — No 801

MARDI

13

JUIN 1922

RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA.

Téléphone Péra 2089.

Les jeux athlétiques

obtiennent au Stade du Taxim, un succès éclatant

Carousos (17,5"), second B. Athanassidis, troisième Ionas.

20 Lancement du disque : Premier Mequerian (34 mètres 84), second O. Frangakis (33,82), troisième Apilian.

40 Coûte de 110 mètres (avec obstacle), Premier Stanitsas (19") du club de Tatavla, second Makras.

50 Course de 400 mètres. Premier E. Ionas (56"), second A. Ionas, troisième Dimopoulos.

60 Lancement du javelot. Premier Bourboulogi (44 mètres 15), second Tsitsopoulis, troisième Frangakis,



Th. CAROUSSOS
le vainqueur de la course
des 10.000 m.

Paris et Londres caucent avant de La Haye

La réponse britannique

au memorandum de M. Poincaré

me cela avait été décidé précédemment. Ce serait M. Alphonse, directeur de l'Office des biens et des intérêts privés qui représenterait le gouvernement français.

Des divergences de vue existent sur la participation des délégués des Soviets qui, selon la France, pourraient seulement fournir les explications demandées, tandis que les autres experts travailleront ensemble à adopter une attitude uniforme.

La réponse marque les points relatifs au crédit, aux dettes, aux biens privés, sur lesquels l'accord ou le désaccord existe.

De façon générale, l'Angleterre justifie son attitude en se basant sur les résolutions de Cannes, selon lesquelles on n'a pas le droit d'intervenir dans les affaires intérieures de la Russie.

La France n'a pas eu et n'a pas davantage cette intention, mais tient à se réservé le droit de se tenir à l'écart de toute entreprise de restauration de la Russie n'offrant pas des garanties sérieuses à ses nationaux pour l'avenir, comme ne donnant pas des dédommages réels pour les pertes que les Français subiront.

L'« Akcham » et le « Tevhid » vident leur querelle en un combat singulier

La Grèce en Asie Mineure
Communiqué officiel hellénique
du 10 juin

Falih Rıfki bey, rédacteur-propriétaire de l'« Akcham » se rendait hier à son journal tandis que Vélid bey, rédacteur en chef du « Tevhid-Efkâr » descendait l'avenue de la Sublime Porte sur le trottoir opposé à celui suivi par son confrère. On ait que les deux journalistes ressentaient l'un contre l'autre une violente animosité par suite d'un article de l'« Akcham » qui qualifiait de propagande unioniste, le fait pour le « Tevhid » de publier en feuilleton l'odyssée des dirigeants de l'Union et Progrès. D'un bond Vélid changea de trottoir et marcha sur le rédacteur de l'« Akcham ».

« Fripouille ! Canaille ! » lui cria-t-il. Mais un violent coup de poing de Falih bey arrêta brusquement sur ses lèvres le torrent de ces imprécations. Et ce fut durant quelques instants un pugilat en règle au cours duquel le lorgnon de Vélid bey volait en éclats tandis que son adversaire gracie à de savants mouvements de parade



A. de La Jonquière.

L'EMPRUNT EXTERIEUR ALLEMAND

L'opinion du comité des banquiers

Paris, 11. T.H.R. — La commission des réparations reçut samedi un rapport confidentiel du comité international des banquiers sur la possibilité d'un emprunt extérieur allemand.

Le Temps croit savoir que les banquiers étudieront trois solutions : 10 un emprunt capable de mobiliser une grande partie de la dette allemande ; 20 un emprunt réduit couvrant les paiements dus par l'Allemagne pour l'année courante, et la prochaine ; 30 l'ouverture de crédits commerciaux à l'Allemagne.

Paris, 11. T.H.R. — M. Pierpont Morgan déclara qu'un emprunt international est possible seulement si il y a unanimité parmi les prêteurs et si le crédit allemand est bien établi.

Commentaires des journaux

Paris, 11. T.H.R. — Les journaux approuvent hautement M. Sergent de n'importe qui signe le rapport des banquiers lequel estime qu'il est nécessaire d'encourager l'Allemagne à résister à l'exécution de ses obligations. Les journaux regrettent de constater qu'aucune allusion n'est faite aux régions dévastées.

L'Echo de Paris estime que ce rapport est un simple manifeste de caractère politique et de polémique affirmant des postulats qui rien ne justifie, notamment la supposition que l'Allemagne accepterait plus bénévolement une dette réduite.

Le Petit Journal estime que le résultat de la consultation des banquiers est susceptible d'aggraver les difficultés de règlement normal des réparations. Il regrette que parmi les conditions de l'emprunt, les banquiers ne songent pas à inscrire la reconnaissance d'une priorité absolue pour les régions dévastées.

Le Matin trouve singulier que le rapport, après un commencement déclarant ne pas vouloir aborder certains sujets par rapport pour la France, les traite ensuite en s'abstenant simplement de fixer le chiffre de réduction de dette allemande.

Ce même journal estime qu'il ressort du document que, pour les banquiers, le commerce et l'industrie allemande sont plus intéressants que les paysans et les industriels français dont l'Allemagne consomme méthodiquement la ruine.

Une grosse affaire de cuir

Un procès sensationnel se juge en notre ville

Smyrne, 7 juin. On se rappelle les faits que le Bosphore avait relatés en détail quand, il y a juste un an, la direction des douanes de Smyrne commença à s'occuper de plusieurs lots de sucre importés de Constantinople avec les documents y relatifs, attestant que les droits de douane avaient été perçus lors de l'arrivée de la marchandise en question dans la capitale ottomane.

Conformément au régime douanier qui était en vigueur à cette époque les sujets en question étaient considérés comme provenant de l'intérieur et par conséquent exemptés de droits de douane.

Mais le prix auquel ces marchandises étaient écoulées sur notre marché, inférieur à celui auquel vendaient les autres commerçants, attira l'attention des autorités, qui ouvrirent aussitôt une enquête. Cette enquête a démontré que les sucre importés à Smyrne arrivaient à Constantinople en transit et que par conséquent des droits de douane n'étaient pas perçus par les autorités douanières de cette capitale, les regus (beyanmés) relatifs accompagnant ces marchandises n'étaient pas authentiques. L'enquête menée minutieusement à Constantinople a confirmé les soupçons des autorités douanières de notre ville. Les inculpés sont au nombre de trois : les nommés Dem. Cotzabassis, N. Delogion et Alayali Zadé Halil bey.

Ils prétendent qu'ils sont victimes de leurs correspondants de Constantinople et qu'ils ne sont pour rien dans la question de faux. Le nommé Thomas Vitalis arrêté à Constantinople et envoyé ici sera jugé également. C'est lui qui a accompli les formalités douanières pour l'expédition des sucre importés à Smyrne par Cotzabassis.

Les autorités consulaires de Constantinople qui ont enquêté sur cette affaire tendent à considérer Vitalis coupable d'avoir encaissé les sommes reçues du correspondant de Cotzabassis pour verser les droits de douane de la marchandise expédiée à Smyrne et réussi à remettre à son client des beyanmés attestant des versements simulés à la douane de Constantinople qui n'ont pas effectivement eu lieu.

L'Alliance Française

L'assemblée générale des sociétaires du comité régional de Constantinople de l'Alliance Française aura lieu sous la présidence du général Pellé, haut-commissaire de la République Française en Orient demain mercredi 14 juin prochain, à 5 heures 1/2 du soir, à l'Union Française. Voici l'ordre du jour : Rapport du conseil ; situation financière au 31 décembre 1921 ; élection de deux membres du conseil.

Le Patriarche œcuménique aux établissements philanthropiques grecs

M. CLAUDE FARRÈRE

La visite que le Patriarche œcuménique a faite dimanche aux établissements philanthropiques grecs de Yédi-Coulé s'est trouvée coïncider avec l'anniversaire du 29 mai (v.s.), une date doublureuse et nationale entre toutes. Pendant l'office, des prières ont été dites à la mémoire du dernier empereur Constantin Paléologue et des combattants morts avec lui sur les murs de Byzance.

Après la messe et le sermon de M. Mélétios IV, le cortège se rendit sur la tombe du patriarche Joachim III où fut célébré un *Requiem* pour le repos de l'âme de tous les patriarches décédés.

Le déjeuner dans la grande salle de l'asile des vieillards a réuni 80 convives. M. Théotokos, membre de l'éphorie, a donné lecture du compte-rendu des trois dernières années et détaillé le budget de 1922 qui prévoit un déficit de 42,593 livres turques. Le Patriarche a loué comme il convenait l'activité de ces établissements modèles, si féconde en bienfaits, et formulé l'assurance que la nation grecque ne laissera point périliciter une œuvre à laquelle vont toutes les sympathies.

NOUVELLES DE GRÈCE

Athènes, 11 juin. Le roi et plusieurs ministres assistèrent, hier, à Salamine, à l'inauguration d'un monument au héros de l'indépendance hellénique, Karaïskakis.

A l'occasion de l'anniversaire de la prise de Constantinople par les Turcs, un *Requiem* habituel a été célébré à l'église Saint-Constantin. Le prince héritier et les ministres y assistaient. Le roi reçut ensuite une députation qui réunit à Sa Majesté les insignes de l'Ordre offert par le peuple et représentant un aigle biciphalé avec l'inscription : « Le peuple à son Roi ». La plaque est en platine et or pur avec quinze brillants, quarante-deux perles rubis, sa phis et quinze cents diamants.

(Bureau de presse hellénique)

COMMUNAUTÉ CATHOLIQUE

La chapelle des RR. PP. Jésuites à Pétra

Par la descente qui précède l'ambassade d'Allemagne à Ayaz-Pacha, longeant une ruelle étroite quelque peu tortueuse, on arrive devant une bâtie grise ressemblant fort avec son simulacre de créneau à un petit donjon du Moyen-Age. A côté, se trouve une annexe dont les coupoles sont surmontées de deux clochers qui servent à leur tour de piédestal à deux croix.

C'est le nouveau couvent des RR. PP. Jésuites. La chapelle n'est que l'ancien bain public du quartier, habilement transformé par un jeune architecte du centre, est superbe par la vue qui s'étend sur le Bosphore et les îles. Les offices ont lieu de bonne heure et pourtant malgré la distance, les fidèles se rendent nombreux dans cette chapelle.

Auparavant, le quartier étant en bois et plusieurs vieilles maisons se trouvant en fort mauvaise posture, nul doute que nous pouvons constater que les nouveaux alignements mettront à jour dans son ensemble le coquet bâtiment en rendant d'autre part l'accès plus commode.

La chapelle est très originale. Un bain ne pouvait pas être mieux arrangé. Le zèle des RR. PP. Jésuites et le concours des fidèles achèveront certainement de lui ajouter ce qui lui manque d'ornement, de meubles et d'objets religieux.

Le Mo Keussey, toujours prêt à être utile, s'est gracieusement offert pour organiser une chorale qui exécute chaque dimanche à la messe de 8 1/2 heures un programme des plus choisis. Sœur Hélène, Mlle Aznavour, Dalleggi et d'autres jeunes filles des meilleures familles de Pétra participent à cette chorale.

C'est ainsi qu'au programme de dimanche dernier figurait pour être chanté après l'élévation le *Panis angelicus* du Padre Ferrante avec Mlle Marie-Thérèse Minassian, une toute jeune mezzo soprano.

On n'a qu'à féliciter les RR. PP. Jésuites de leur nouvelle installation et souhaiter que leur œuvre prospère pour le bien de la communauté catholique si importante de notre ville.

Pologne et Roumanie

Bucarest, 11. T.H.R. — La visite du maréchal Pilsudsky, président de la République polonaise, qui était prévue pour le 15 courant, a été ajournée sine die par suite des événements politiques en Pologne.

convaincants pour que l'enquête ait un résultat utile.

L'enquête n'a cependant aucun rapport avec la paix qui a été décidée en principe par l'Europe. Si le résultat de l'enquête est défavorable aux Turcs, est-ce à dire que l'on ne fera pas la paix définitivement avec nous ? Ceci n'est guère possible. Selon les déclarations des Anglais, le but de l'enquête est la sauvegarde des droits des minorités.

Ges droits ont été déjà garantis contractuellement par notre pacte (?) ! Ces garanties ne sont effectives que par la réalisation de la paix (?)

ECHOS ET NOUVELLES

COMMUNAUTÉ ARMENIENNE

La 3ème Assemblée générale du H.O.M. (comité de secours pour l'Arménie) a été tenue dans la matinée de dimanche dernier dans la salle de l'Assemblée nationale sous la présidence de M. Amadouni.

Lecture a été donnée du rapport détaillé de la commission *ad hoc* chargée d'examiner le bilan du comité de secours depuis le 24 octobre 1920 jusqu'au 30 avril 1922.

Le comité a réussi, dans le délai de 18 mois, à expédier en Arménie des marchandises et des effets d'une valeur de 90.000 livres. Son harmonieuse et fructueuse activité a été unanimement approuvée.

Départ

M. Perrin, directeur de la Banque Commerciale de la Méditerranée, a quitté notre ville, samedi, rentrant provisoirement auprès du Siège de Paris.

Le comité France-Arménie

Le président du comité France-Arménie de Paris a entrepris dernièrement une tournée dans les principales villes de la Belgique où il fait une série de conférences pour la cause arménienne.

Un procès de presse

Le *Tevhid-Efkar* a intenté au *Peyam-Sabah* un procès en diffamation pour un article d'Ali Kémal bey jugé offensant pour Vélik bey et son père Ebbuzia Tevlik bey.

Un histoire du mouvement kényaliste

L'historien Ahmed Refik bey a commencé à écrire l'histoire du mouvement kényaliste. Les documents nécessaires ont été mis à sa disposition.

Gardez-vous de médire de Moustafa Kémal

La police a arrêté un nommé Sâlaheddine, ex-agent du fisc, pour avoir tenu dans les matadiés : *Tuberculose pulmonaire*, *Tuberculose des glandes*, *scrofule*, *péritonite*, *rachitisme*, *osteomalacie*, etc. Bains de rayons ultra-violets contre l'anémie, *chlorose*, *neurasthénie*, *céphalgie*. Traitement spécial des tumeurs de la peau et des maladies du cuir chevelu.

Sans commentaires.

Le parti socialiste

Hilmi effendi, ex-leader du parti socialiste, s'était dernièrement adressé au ministère de l'intérieur pour être réintégré dans ses anciennes fonctions, en alléguant que les élections faites lors de sa démission étaient illégales. Le dit département, donnant suite à la demande de Hilmi effendi, sa pénétration en faveur de sa réintégration et en l'informant de la direction générale de la police. Hilmi effendi a repris hier possession son poste de leader. Les partisans de Ghâkir effendi, son remplaçant ont protesté contre cette réintégration. Les ouvriers mécontents de la gestion de Hilmi effendi ont constitué un groupe à part sous la dénomination de comité des ouvriers indépendants.

La mise en congé des fonctionnaires

En présence du déficit croissant que présente le budget de l'état la Sublime Porte a décidé d'appliquer aux fonctionnaires les dispositions du projet de loi sur la mise en congé obligatoire. Les cadres du personnel des divers départements seront réduits au strict minimum.

Arrivées et départs

Sont arrivés hier par l'André Chénier des Messageries Maritimes ; Mme Filionneau, femme du général inspecteur, et Mme Wilson, venant de Beyrouth ; Hamid bey, ex-gouverneur d'Adana, M. et Mme Venzza, de Rhodes, etc.

Sont arrivés par le S. O. E. : M. Raf J. Hamilton, de Londres, M. et Mme Helm, de Venise, M. Faconier de Milan, etc.

Sont partis : M. et Mme Belgrime, pour Venise, M. et Mme Mac-Assé, pour Belgrade, M. et Mme Benlian pour Milan, etc.

Le "Guide Sam"

Depuis hier, notre frère M. Sam Levy auteur du *Guide Sam*, se trouve à Constantinople, venant en dernier lieu de Beyrouth. Le haut commissariat français en Syrie et au Liban, qui avait été prévenu par le ministère du voyage de M. Sam Levy, a réservé à ce dernier un accès des plus flatteurs, recommandant son œuvre, par la voie des journaux. Au cours de sa tournée dans les pays du Levant, l'auteur du *Guide Sam* a donné des conférences sur la France qui furent suivies avec une extrême sympathie. Au Caire et à Jérusalem, notamment, ces réunions revêtirent le caractère de véritables manifestations francophones.

Nous aurons certainement l'occasion d'entendre M. Sam Levy qui reste parmi nous une quinzaine de jours.

Le "Guide Sam"

Depuis hier, notre frère M. Sam Levy auteur du *Guide Sam*, se trouve à Constantinople, venant en dernier lieu de Beyrouth. Le haut commissariat français en Syrie et au Liban, qui avait été prévenu par le ministère du voyage de M. Sam Levy, a réservé à ce dernier un accès des plus flatteurs, recommandant son œuvre, par la voie des journaux. Au cours de sa tournée dans les pays du Levant, l'auteur du *Guide Sam* a donné des conférences sur la France qui furent suivies avec une extrême sympathie. Au Caire et à Jérusalem, notamment, ces réunions revêtirent le caractère de véritables manifestations francophones.

Nous aurons certainement l'occasion d'entendre M. Sam Levy qui reste parmi nous une quinzaine de jours.

Le "Guide Sam"

Depuis hier, notre frère M. Sam Levy auteur du *Guide Sam*, se trouve à Constantinople, venant en dernier lieu de Beyrouth. Le haut commissariat français en Syrie et au Liban, qui avait été prévenu par le ministère du voyage de M. Sam Levy, a réservé à ce dernier un accès des plus flatteurs, recommandant son œuvre, par la voie des journaux. Au cours de sa tournée dans les pays du Levant, l'auteur du *Guide Sam* a donné des conférences sur la France qui furent suivies avec une extrême sympathie. Au Caire et à Jérusalem, notamment, ces réunions revêtirent le caractère de véritables manifestations francophones.

Nous aurons certainement l'occasion d'entendre M. Sam Levy qui reste parmi nous une quinzaine de jours.

Un incident entre typographes turcs et propriétaires de journaux

Les typographes turcs sont en train d'exiger des éditeurs de journaux une rénumération spéciale pour ceux d'entre eux qui, à tour de rôle, assurent le service de nuit. Les patrons ayant rejeté cette prétention, il s'en est suivi un échange de vues entre les délégués des deux syndicats qui, au cours de la journée d'aujourd'hui, ne purent arriver à un accord.

Les types proclameront la grève. Les patrons prennent des dispositions pour la publication d'une feuille communale à la rédaction de laquelle collaborera également le *Peyam-Sabah*.

Les maisons de tolérance

La préfecture de police a demandé au ministère de l'intérieur de doubler les taxes perçues des maisons de tolérance afin de constituer un capital qui servirait à sauver de la prostitution les jeunes filles âgées de moins de vingt ans et à leur assurer par des moyens honnêtes des ressources suffisantes à leurs besoins.

La rage

L'épidémie de rage qui sévit à Constantinople pouvant s'étendre aux chats, la préfecture de la ville recommande au public dans l'intérêt de la santé individuelle et de la santé générale, d'être prudent.

Les personnes qui viennent à être mordues par des chats présentant des symptômes douteux doivent s'adresser aux policiers et aux postes municipaux les plus proches pour être dirigés sur l'Institut antirabique aux fins d'observation.

Le préfet de police a réussi, dans le délai de 18 mois, à expédier en Arménie des marchandises et des effets d'une valeur de 90.000 livres. Son harmonieuse et fructueuse activité a été unanimement approuvée.

Le comité France-Arménie

Le préfet de police a demandé au ministère de l'intérieur de doubler les taxes perçues des maisons de tolérance afin de constituer un capital qui servir

La Bourse

Cours des fonds et valeurs

12 juin 1922

tournis par la Maison de Banque

PSALTY FRERES

57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57

Téléphone Pétra 2109

COURS DES MONNAIES

L'Or 696 —

Banque Ottomane 342 —

Livres Sterling 695 —

Francs Français 282 —

Lires Italiennes 159 —

Drachmes 91 25 —

Dollars 154 —

Le Roumain 20 12 —

Marks 10 —

Couronnes Autrichiennes 14 40 —

Levas 22 50 —

COURS DES CHANGES

New-York 64 50 —

Londres 698 —

Paris 7 16 —

Genève 3 37 —

Rome 12 57 —

Athènes 197 50 —

Berlin 6000 —

Vienne 89 —

Sofia 21 —

Bucarest 1 68 —

Amsterdam 33 50 —

M. et Mme RICHARD GUCHET et leur fille DOLLY, les familles GUCHET, COURDADJI et BECHIRIAN ont la douleur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en leur bien-aimé.

WILLY

leur fils, frère, petit-fils, neveu et cou-
sin ravi à l'affection des siens à l'âge de
onze ans, dimanche soir, après une courte
et douloureuse maladie, et vous prient
d'assister à la cérémonie funèbre qui
aura lieu aujourd'hui 13 octobre, en la Cathé-
drale du St. Esprit, à 9 h. a.m. précises.

Il prie pour nous
Il ne sera pas envoyé de billet de faire
part, le présent avis en tenant lieu.

ESTAMPILAGE DES TITRES

(suite et fin)

11. — Emprunt en monnaie de convention (konventionsmünze) arrêté des emprunts des années 1815, 1847, 1851, Série A et 1852, à 2 1/2 o/o.

12. — Emprunt en monnaie de convention (konventionsmünze) du 1er juin 1816, à 1 o/o.

13. — Emprunt en monnaie de convention (konventionsmünze) des années 1816 à 1847, 1851, Série A, 1852 et 1856, à 5 o/o.

14. — Dette à tirage en monnaie de convention (konventionsmünze Verlosungsschuld) d'après la patente impériale du 21 mars 1818.

15. — Emprunt en monnaie de convention du 1er décembre 1829 et du 1er août 1830 à 4 o/o, produit de la convention de l'ancienne dette à 5 et 6 o/o.

16. — Emprunt en monnaie de convention du 1er décembre 1835 à 3 o/o.

17. — Emprunt en monnaie de convention de l'année 1849, à 4 1/2 o/o.

18. — Obligations de la « Chambre autrique » (Hofkammerobligationen) pour l'ancienne dette de Salzbourg.

19. — Obligations de la « Chambre autrique » (Hofkammerobligationen) pour l'emprunt forcé dans la Carniole des années 1805 et 1809.

20. — Obligations de la dette de Sa-
zbourg (Obligations des différents gou-
vernements de Salzbourg de l'époque pré-
cédant la convention de 1828).

21. — Obligations de la dette du Tyrol (épuise avant l'année 1814).

22. — Obligations de la dette domes-
tique (Domestical-Schuld) de la Carniole.

23. — Obligations de la dette domes-
tique pour le district de Villach.

24. — Obligations à 4 et à 5 o/o (Kriegsdarlehenscheine une Amtesrecom-
mendation) de la Basse-Autriche, déjà
sorties et pas encore présentées à la con-
version.

25. — Assignats et obligations pour le
reste de l'ancienne dette Tyrolienne con-
verte.

26. — Emprunt de conversions à 5 o/o
du 1er juillet 1849, représentant les in-
térêts et les primes de la loterie d'Etat
convertie dans un emprunt.

27. — Emprunt du 30 septembre 1851
série B à 5 o/o.

28. — Emprunt du 1er Juillet 1852 en
Livres Sterling, contracté en Angleterre
à 5 o/o.

29. — Emprunt national (Nationalanlei-
hen) du 28 Juin 1854 à 5 o/o.

30. — Emprunt du 1er Juillet 1864
placé à Francfort et à Amsterdam, à 5
o/o.

31. — Obligations produites de la conver-
sion d'après la décision impériale du 3
Septembre 1858.

32. — Obligations qui résultent du ti-
rage de l'ancienne dette d'Etat d'après
la patente du 21 Mars 1818.

33. — Emprunt émis par la loi du 25
Août 1866 à 5 o/o.

34. — Emprunt du 11 Mai 1864 à 5 o/o,
en florins.

35. — Emprunt du 23 Novembre 1865,
à 5 o/o, en florins.

36. — Obligations de la « Chambre aut-
rique » (Hofkammerobligationen) à 3 o/o
pour la saisie des objets d'argent des
églises, 1809.

La vie drôle et la vie triste

DERNIÈRE HEURE

Moustafa Kémal a raison de Galatali Chevket

Une barque chavire à Topané
Le marchand de lampes Yanni, s'en
revenait de Bebek dimanche soir en com-
pagnie de toute sa famille, soit sa femme
Vassili, sa mère Marica, sa sœur Sophia
et sa tante Anna. Les excursionnistes
s'étaient attardés et les tramways surchargés
de voyageurs ne constituaient point,
par cette chaleur, un moyen de locomotion
fort attrayant. Yanni proposa aux
passagers de rentrer en barque. Il était 10 h.
du soir lorsque l'embarcation conduite par
le bateleur Hakkı arriva au quai de Topané.
Dès que la dame Vassili fut sortie la
première, les trois autres femmes quittèrent
simultanément leur place déterminant au
brusque mouvement de balancier qui fit chavirer la barque. Les bateleurs
des environs ainsi que les agents de police du poste voisin accoururent au
secours des naufragés qui furent tous
repechés à l'exception de la dame Anna,
âgée 45 ans qui fut entraînée par le courant.

A Cara-Gheumruk

Les gens ont la tête près du bonnet

Le sieur Burhaneddine de Cara-Gheumruk
à la suite d'une altercation avec sa femme et sa belle-mère, s'empara d'un
gourdin et tapa à tour de bras sur les
deux femmes les blessant sérieusement à
la tête.

Toujours en la même localité l'épicier

Chevket et le jardinier Hussein se prirent
dimanche de querelle et se livrèrent à un
pugilat en règle qui heureusement pris fin
par l'intervention des gens du quartier.

Un mari qui trouve

la (place) occupée

Le sieur Rıtkı, domicilié à Stamboul,
quartier Cara-bache, languissait en prison
pour détournement de mineur. Dernièrement,
ayant purgé sa peine, il regagnait le toit conjugal et s'apprêtait
qu'en son absence, sa femme Fatma avait
échoué en justes noces avec le bateleur
Ahmed qui fut comme Artaban, avait
depuis plusieurs mois remplacé le maître de
cônes. Furieux, Rıtkı tomba à bras raccourcis
sur le nouveau couple lequel poussa des cris si forts que des agents accourus
cueillirent le mari justicier pour lui faire
réintégrer la cellule qu'il venait de quitter quelques heures auparavant.

Le procès des socialistes

révolutionnaires russes

Berlin, 10. T. H. R. — Suivant la Gazette de Francfort, le procès des socialistes révolutionnaires russes commence le 9 juillet. Tous les membres du gouvernement soviétique étaient présents sauf Lénine. Les accusés et la défense montrent qu'il ne s'agissait pas d'un procès ordinaire, mais d'une lutte de partis politiques et attaquent vivement le système soviétique.

Batis à la deuxième audience du 10 juillet, des incidents se produisent au moment de la lecture de l'acte d'accusation. Tous les accusés demandèrent la parole. Le président refusa. Tous se dressèrent en viseur. La séance fut suspendue. La lecture de l'acte d'accusation dura 6 heures.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Suivant le Golos Rossi parmi les juges il y aurait Karline qui avait été condamné à mort pour complot, le consul britannique à Moscou et Gakine dont l'esprit serait dérangé.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Suivant le Golos Rossi parmi les juges il y aurait Karline qui avait été condamné à mort pour complot, le consul britannique à Moscou et Gakine dont l'esprit serait dérangé.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

Paris, 10. T. H. R. — On télégraphie de Riga que la campagne d'excitation contre les socialistes en jugement continue. Les défenseurs étrangers sont qualifiés de terroristes et de laquais par les organes officiels.

La Station des Arthritiques

VITTEL

VOSGES - FRANCE
CASINO-GOLF-COURSESNombreux hôtels de tous ordres
GRAND HOTEL PREMIER ORDRE
SAISON 25 Mai - 25 Sept.Pour
renseignements
s'adresser à
Vittel
ou à PARIS;
24 Rue du 4 SeptembreOn est à l'abri de la crise
quand on s'habille chez le
marchand-tailleur de Paris pour
hommes et damesAU RAFFINÉ
qui fait à CRÉDIT des costumes sur mesure d'une élégance parfaite et d'un travail très soigneLts.
Pardessus 15-18-20
Costumes 20-25-30
pantalon gabardine et flanelles 6-11
Deurt-Yol Azi, en face du Khédivial Palace, Grand'Rue de PétraBRILLANTS
Perles, pierres de couleur
ACHAT
AU MAXIMUM
Galata, Mehmed Ali pacha han, 40
Téléphone: Péra 2429A LOUER
Deux vastes dépôts sis à Seutari (Pa
cha Liman) au bord de la mer.
S'adresser à M. D Stavropoulo, Merkez
Rihtim Han, 2me étage, Galata.
(924-20)Employez la
SALIBORINE
contre la sueur fétide les inflammations et les calosites des pieds.Se vend à toutes les pharmacies et drogueries.
Dépôt central: Haviar han 91, Galata chez MM.

C. Pervanides et L. Hazapis

AVIS

L'Administration de la Dette Publique Ottomane met en adjudication, par soumission sous pli cacheté, la fourniture de: 1500 kilogrammes de gomme arabeque.

Les offres pour cette fourniture seront acceptées jusqu'en 22 Juin courant, à midi, dernier délai, et l'adjudication aura lieu le 26 Juin, à 3 heures p.m.

Les personnes que cet avis pourrait intéresser sont invitées à se présenter au bureau de l'Economat pour prendre connaissance du cahier des Charges.

FEUILLET DU «BOSPHORE» (N. 3)

Ce qui meurt...
par
Mme ISKOUİ MINASSE
(suite)

Je pensai à toi, et si passionnément, si épurement, que peut-être un occulte frisson lit-il vibrer tes veines. Peut-être, à cet instant, plus que jamais tu me sensis près de toi, sur ton cœur...

Elle à Lui

Il pleure dans mon cœur
Comme il plut sur la ville...

Si la pensée du poète m'avait autrefois semblé d'une sentimentalité presque risible, j'en étais châtiée par la tristesse infinie que j'y goûtais tantôt pour la première fois. J'essaya de songer à des choses douces. Je revis ton élan si instinctif, si spontané, si délicat, alors que je passais... Qui ja-

HAUTE COMMISSION DES VENTES

Ministère des finances Téléphone Stamboul 1977

No 385. Adjudication définitive du mercredi, 14 Juin 1922

Au dépôt appartenant à M. Saik sis à côté de la fabrique de tissus de Defterdar: 4 chaudières samovar, à vapeur avec leurs accessoires à 22 atmosphères, à tubes d'eau neufs, 4 machines nouvelles à sécher du linge, avec leurs accessoires, 4 bains émaillées avec accessoires, tous ces articles se vendront en bloc ou en détail.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur lesdits accessoires et voir les marchandises survisées il importe de s'adresser à la commission, 16 pierres centrales de bain émaillées, 24 passoires en métal. Pour voir ces deux derniers articles il est nécessaire de s'adresser à la commission.

Au dépôt de constructions d'Oun-Capan: 2000 kilos de tôle noire épaisse, 10,000 kilos de verres brisés.

A la fabrique de voitures de Beharié: 78 tas environ, 4000 kilos de fils barbelés, 25,000 essieux de roues de voitures.

Au dépôt de Saradjkhané: 1 moteur à gaz horizontal marque «Royson», de 5 H.P.

Au dépôt de constructions d'Akhir-Capou: 4,000 kilos de ponts usagés.

Au dépôt de Zeitin-Bournou: 86 poutres rondes de sapin de diverses dimensions.

A la fabrique de membres artificiels de Gulhané: 6 ateliers de menuiserie.

Au dépôt central de Zeitin-Bournou: 8,000 kilos de rivets rouillés.

No 386. Adjudication du mercredi, 14 juillet 1922

A At-Pazar, Fatih: 1 voiture à deux chevaux les chevaux aussi sont à vendre.

BUHLER FRERES

Arslan Han, No 4-5, 1er Etage — Galata-Constantinople

Moulins à blé, Silos, Brasseries, Chocolateries, Tuilleries, Briqueteries, Silico-Calcaires, Fab' Iques de Pâtes Alimentaires, Fabriques de Ciment, Briquetterie et Broyage de matières dures, Presse à Imprimer Duplex, Transports pneumatiques et mécaniques pour industries diverses.

Nous avons l'honneur d'informer le public de l'ouverture, à l'adresse précitée, d'un BUREAU TECHNIQUE qui se tiendra à la disposition des personnes intéressées pour toute renseignement concernant les spécialités de notre fabrication, ainsi que pour l'établissement des offres y afférentes.

Sur désir, les gérants de notre bureau, experts en la matière, se feront un plaisir de rendre visite personnellement à la clientèle et de lui fournir toutes les indications sur notre matériel qui jout d'un excellent renom dans le monde entier.

Atelier de Constructions et Fonderies UZWIL (Suisse)

JEAN SOFIANOS

Marchand Tailleur

— PERA, PLACE TUNNEL — 6 —

Etoffes de toute dernière nouveauté

ANGLAIS et FRANÇAIS

Coupe anglo-américaine de premier ordre

BIEN AJUSTÉE

TRAVAIL SOIGNÉ

— PRIX RÉDUIT —



N'entreposez pas vos marchandises avant de consulter les conditions et visiter les plus grands Entrepôts de TRANSIT

Copernic Hatchadourian

sis à Ayvan-Serail (Corne d'Or) Tél. St. 608.

Bureaux: Bahdjé Capou, Meyvahoché Yeni Han, Tél. St. 319

N.B. - La Maison se charge de tout Transport par son service spécial de Camionnage aux meilleures conditions.

Gérant Djemil Siouffi: avocat

mais expliquera l'intuition? N'est-ce pas, tu lisais ma lettre? Je le sentis...

Ah! quelle douceur dans tes yeux, même lorsqu'ils me suivent de loin! Pour pouvoir monter chez toi, appuyer, ne fût-ce qu'un instant, ma tête sur ton cœur, à que de choses j'eusse renoncé! Mais qu'y pouvais-je, que pouvons-nous, pauvres esclaves des hypocrisies humaines? Il ne nous reste pas même cette ressource de la raillerie, tant c'est usé de nos jours. Porto-Riche, dans son Amour-euse, ne met-il point ces mots sur les lèvres de l'héroïne: « Ne dites pas de mal du bon Dieu, c'est démodé... »

Lapidaire, n'est-ce pas? avec de quoi paralyser tous les élans. Je dus donc me contenter d'un salut à peine visible. Mon sourire seul te porta mon cœur. Et le soir, au spectacle, te rappelles tu? comme nos regards se cherchaient, s'attriraient irrésistiblement...

Ami, n'est-ce pas? souvent j'ai été pour toi l'éénigme. Tu en as souffert, je le sais. Mais tu peux me pardonner, car ce fut à une époque où peut-être je ne me comprenais pas bien moi-même. Ce dont tu ne peux douter, uniquement, intensément, follement...

Chère, rien ne me fait sentir la force du présent comme le passé. Car que sont les mots? Pauvres, pauvres! Je t'aime, tout est là, et j'humilie mon cœur pour les avoir tant de fois

en saigner le sang de mes veines. Depuis, ton amour a accompli ce miracle de triompher du fond morbide de ma sentimentalité. Cher, je t'aime mieux, sinon plus.. Et pour que tu ne puisses jamais m'oublier, je veux que de moi te vienne toute la joie!

Relis ce soir, ô mon ami, ce que j'ai pu te dévier dans le secret de mon ame, avant même de t'avoir connu. Si tu as jamais soupçonné mon cœur, chaque pensée, chaque parole t'enlèvera un doute...

Lui à Elle

L'horrible journée! Mon pauvre ami conduit au cimetière, je viens de rentrer affreusement triste... Il est dix heures. Notre nid est silencieux, du silence des nuits pluvieuses et mornes. Il m'est doux de m'y réfugier pour puiser des forces contre ma mélancolie. Je veux surtout que tu revoies ma confession du passé. Ce sera pour moi une soirée expiatoire...

Chère, rien ne me fait sentir la force du présent comme le passé. Car que sont les mots? Pauvres, pauvres! Je t'aime, tout est là, et j'humilie mon cœur pour les avoir tant de fois

COUPE
Anglaise & Française
O. ZEKI

est le tailleur du monde le plus élégant. Sa coupe et ses créations sont les plus recherchées.

On s'habille dans cette maison d'une façon impeccable et dans les meilleures conditions.

Porter un de ses costumes suffit pour ne plus vouloir chercher d'autres tailleur.

Grand'Rue de Pétra, Appart.
Damadian, Deurt-Yol-Azi, vers le Tunnel.COMPAGNIE DE NAVIGATION NATIONALE
de Grèce

La colosse transatlantique

Constantinople

sous pavillon britannique arrive en notre port le Jeudi 9 Juin et partira des Quais de Galata le Mardi 21 Juillet directement pour

New-York

acceptant des passagers de toutes classes ainsi que des marchandises.

Conformément aux stipulations de la Nouvelle Loi d'immigration seul un nombre limité d'émigrants est admis mensuellement aux Etats-Unis.

Le «CONSTANTINOPLE» recevra les voyageurs de toutes nationalités admis à rentrer en Amérique en Juillet et vu sa grande vitesse, il arrivera le premier à New-York et débarquera tous ses passagers.

Les émigrants ont donc tout intérêt à partir par ce bateau et doivent se hâter de se présenter à la Compagnie pour les formalités.

Renseignements chez la Cie de Navigation Nationale de Grèce, Arabian Han 1er étage Téléphone Péra 3201, à la sous-agence, sur les Quais, Phaliron Han No 2, Téléphone Péra 1967 ou à la sous-agence de la Banque d'Athènes à Pétra.

Horaires du Bosphore

(à partir du 1er juin)

DES DESCENTE
De Buyukdere

6 27 7 12 7 57 8 42

10 12 12 12 (zigzag) 3 12

5 12 7 37

De Yenikeuy

6 47 7 37 7 40 8 22

9 02 10 32 10 35 (Asie)

11 20 12 32 1 (Asie) 3 47

3 50 (zigzag) 5 32 6 15

7 20 7 57 8

De Bébek

6 54 7 12 8 32 8 35

12 59 4 14 5 58 8 29

De Beicos

6 15 7 — 7 15 8 —

8 58 9 — 10 45 11 —

1 15 3 37 4 — 6 30

7 — 7 50

De Candilli

6 55 7 05 7 40 8 40

9 40 11 25 12 25 1 55

3 — 4 40 6 20 7 10

8 25

MONTÉE (départs du pont)

7 h. 30 (côté d'Asie); 7 h. 56 (de Bébek à Stenia); 8 h. 30 (rive d'Europe);

9 h. (Asie); 9 h. 15 (Arnaoutkéy);

9 h. 40 (rive d'Europe); 10 h. 40 (Arnaout-k.)

11 h. 15 (Asie); 11 h. 45 (Europe);

2 h. 30 (zigzag Beicos); 3 h. (Asie et Thérapi) Buyukdere); 4 h. 50 (zigzag Beicos); 5 h. 5 (direct Candilli à Beicos);

5 h. 30 (Europe dir. à Yenikeuy); 5 h. 30 (Asie jusqu'à Candilli); 5 h. 45 (direct à Arnaout, jusqu'à Yenik); 6 h. 5 (dir. Candilli à Beicos); 6 h. 15 (dir. à Yenikeuy Buyukdere); 7 g. direct Yenikeuy-Bayukdere);

7 h. 2 (Europe jusqu'à Yenikeuy); 8 h. 35 (Asie); 8 h. 45 (dir. Yenik-Buyukdere).

1. — Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires dans le présent tableau avec une majoration de 15 o.

2. — Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires, sel

bois de chauffage et charbon de bois excepté, avec une majoration de 2 piastres pour les distances éloignées et de 1 piastre pour les distances moyennes.

3. — Les marchands qui vendraient des denrées alimentaires à des prix supérieurs à ceux indiqués dans le présent Tableau — même avec légère différence — ainsi que ceux qui ne mettraient pas d'étiquettes indiquant la qualité et le prix des marchandises, se verront punis, conformément aux dispositions de l'article IV du Décret-Loi du 27 mai 1920 (1336).

Désignation :	PRIX Pst. l'Ocq	Désignation :	PRIX Pst. l'Ocq
Farines étrangères 1re qualité	22 —	Savon extra (Kultché).	37 —
» 2me	19 —	» Indigène extra.	33 —
Farines indigènes 1re qualité	20,50	Beurre de Trébizepo 1re qualité	172,50
» 2me	17, —	» 2me	—
Riz Américain Blourouse.	38 —	Américain 1re	